

ПРИБАВЛЕНІЯ ДО ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТНИКУ. KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. СЕРЕДА 9-го Июля.

Wilno. SRODA 9-go Lipca.

		Бар. по раздѣ. Фран.		Термом. Реомюра.	Вѣтръ.	Состояніе атмосферы		
7 днѣ	Утро	27	дюйм. 6.8	лиж.	+	12.5	3 Слабый.	Ясно, потомъ облака.
	По полудни.	27	— 7.0	—	+	18.4	СЗ — —	Многія облака, послѣ силь. дожд.
	Вечеръ.	27	— 7.8	—	+	13.6	— — —	Пасмурно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

1. Коммисариатскій Департаментъ Военнаго Министерства, предлагая произвести торги на перевозки въ 1848 и 1849 годахъ Коммисариатскихъ вещей и медикаментовъ, изъ Коммисариатскихъ Коммисій: Брестъ-Литовской, Воронежской, Динабургской, Кіевской, Кременчугской, Московской, Симбирской, Тамбовской Херсонской, изъ Виленской Казенной Аптеки, и на поставку лошадей для разъѣзда курьеровъ Коммисариатскаго Департамента, — дѣласть извѣстными основанія, принятыя для совершенія этихъ операций.

Перевозку Коммисариатскихъ вещей и медикаментовъ, равно поставку лошадей для курьеровъ, предназначается производить подрядомъ съ торговъ, на правилахъ, указанныхъ въ главѣ II раздѣла III книги 1-й части IV-й Св. Военныхъ Постановленій.

Торги будутъ произведены въ Коммисіяхъ, изъ которыхъ предполагается производить перевозку. На перевозку медикаментовъ изъ Виленской Казенной Аптеки, назначаются торги въ Динабургской Коммисіи, а на поставку курьерскихъ лошадей произведены будутъ въ Коммисариатскомъ Департаментѣ.

Установленіе послѣдней цѣны на торгахъ, зависитъ не отъ Присутствія Коммисариатскихъ Коммисій, но отъ Высшаго Коммисариатскаго Управленія, которое назначаетъ предварительно для каждой Коммисариатской Коммисіи особенныя цѣны, не отягчительныя для казны и безобидныя для подрядчиковъ.

Цѣны сіи сообщаются присутствіемъ Коммисариатскихъ Коммисій, производящимъ торги, въ особыхъ запечатанныхъ пакетахъ, которые остаются не вскрытыми до окончанія переторжки; когда переторжка будетъ окончена, пакетъ съ цѣнами вскрывается, и по соображенію объявляется письменно торговавшимся: утверждается ли подрядъ, или нѣтъ; слѣдовательно, въ первомъ случаѣ они могутъ послѣ объявленія въ установленный двухъ-недѣльный срокъ заключить контракты, и заблаговременно приготовить къ производству перевозокъ, а въ послѣднемъ немедленно получить обратно свои залоги.

Торги на перевозку вещей и медикаментовъ, назначаются въ слѣдующіе сроки:

а) Въ Коммисариатскомъ Департаментѣ:

Торгъ Переторжка.

На поставку двухъ паръ лошадей, для разъѣздовъ курьеровъ Коммисариатскаго Департамента. . . 4 Августа . . . 8 Августа.

б) Въ Коммисіяхъ:

Брестъ-Литовской . . . 21 Июля . . . 25 Июля.

Воронежской . . . 18 — . . . 22 —

Динабургской на перевозку изъ Коммисіи . . . 17 — . . . 21 —

На перевозку изъ Виленской Казенной Аптеки . . . 17 — . . . 21 —

Кіевской . . . 24 — . . . 28 —

Кременчугской . . . 1 Августа . . . 5 Августа

Московской . . . 21 — . . . 25 —

Симбирской . . . 25 Июля . . . 29 Июля

Тамбовской . . . 14 Августа . . . 18 Августа

Херсонской . . . 8 — . . . 12 —

Въ случаѣ неуспѣха торговъ, будутъ повторены въ Департаментѣ въ слѣдующіе сроки:

Торгъ: Переторжка.

На поставку курьерскихъ лошадей . . . 13 Октября . . . 17 Октября

На перевозку изъ Коммисій:

Брестъ-Литовской . . . 11 Сентября . . . 15 Сентября

Воронежской . . . 18 — . . . 22 —

Динабургской . . . 5 — . . . 9 —

1. Komissoryacki Departament Ministerstwa Wojny, przystępując do rozporządzenia względem przygotowania na rok 1848 i 1849 przewózki Komissoryackich rzeczy i medykamentów, z Komissoryackich Komissyj: Brześcia Litewskiego, Woroneżkiej, Dynaburskiej, Kijowskiej, Krzemieneczuckiej, Moskiewskiej, Symbirskiej, Tambowskiej, Chersonskiej, z Wileńskiej Skarbowej Apteki, oraz na dostarczenie koni dla gońców Komissoryackiego Departamentu, podaje do publicznej wiadomości zasady, przyjęte dla uskutecznienia tych operacyj.

Przewiezienie Komissoryackich rzeczy i medykamentów, oraz dostarczenie koni dla gońców, postanowiono uskutecznić przez podrad z targów, na prawidłach, opisanych w Tyt. II, Roz. III, Księdze I Części IV Zbioru ustaw wojskowych.

Targi będą odbyte w Komissyach, z których ma się uskutecznić przewózka. Dla przewiezienia medykamentów z Wileńskiej Apteki Skarbowej, naznaczają się targi w Dynaburskiej Komissyi, a dla dostarczenia gończych koni, będą odbyte w Komissoryackim Departamencie.

Postanowienie ostatecznej ceny na targach, zależy nie od urzędu Komissoryackich Komissyj odbywających targi, ale od wyższego Komissoryackiego Zarządu, który dla każdej Komissoryackiej Komissyi naznacza ceny osobne, nieuciążliwe dla Skarbu i bez żadnej krzywdy dla podradeżyków.

Ceny te komunikują się Urzędowi Komissyj, odbywającym targi, w zapieczętowanych pakietach, które pozostają nierozpieczętowanymi do ukończenia przetargu. Skoro zaś przetarg zupełnie skończonym będzie, tedy pakiet z cenami zostanie rozpieczętowany i natychmiast objawi się targującym, czy się zatwierdza lub nie. W pierwszym zdarzeniu mogą targujący zawierać kontrakt i wcześniej przygotować się do uskutecznienia przewózki, w ostatnym zaś bez żadnej zwłoki odbierają oni napowrót swoje ewikye.

Targi na przewiezienie rzeczy i medykamentów, będą odbyte w następujących terminach:

a) W Komissoryackim Departamencie:

Targ. Przetarg.

Na dostarczenie dwóch par koni dla kursu gońców Komissoryackiego Departamentu. . . 4 Sierpnia . . . 8 Sierpnia.

b) W Komissyach:

Brześcia-Litewskiego . . . 21 Lipca . . . 25 Lipca.

Woroneżkiej . . . 18 — . . . 22 —

Dynaburskiej na przewiezienie z Komissyi . . . 17 — . . . 21 —

Na przewiezienie z Wileńskiej Apteki Skarbowej . . . 17 — . . . 21 —

Kijowskiej . . . 24 — . . . 28 —

Krzemieneczuckiej . . . 1 Sierpnia . . . 5 Sierpnia.

Moskiewskiej . . . 21 — . . . 25 —

Symbirskiej . . . 25 Lipca . . . 29 Lipca

Tambowskiej . . . 14 Sierpnia . . . 18 Sierpnia.

Chersonskiej . . . 8 — . . . 12 —

W razie bezskuteczności, targi będą powtórzone w Departamencie w terminach następujących:

Targ. Przetarg.

Na dostarczenia koni gończych . . . 13 Paździer. . . 17 Paździer.

Na przewiezienie z Komissyj:

Brześcia-Litewskiego . . . 11 Września . . . 15 Września.

Woroneżskiej . . . 18 — . . . 22 —

Dynaburskiej . . . 5 — . . . 9 —

	Торгъ:	Переторжка.
Кіевской	15 Сентября	19 Сентября
Кременчугской	19 —	23 —
Московской	3 Октября	7 Октября
Симбирской	25 Сентября	29 Сентября
Тамбовской	29 —	3 Октября
Херсонской	1 —	5 Сентября
Изъ Виленской Казенной Аптеки	5 —	9 —

На перевозку изъ Коммисій: Динабургской, Московской, Симбирской, Тамбовской и Виленской Казенной Аптеки, запрягаются подводы одноконные и троечные срочныя; для перевозки же изъ Коммисій: Брестъ-Литовской, Воронежской, Кіевской, Кременчугской и Херсонской, сверхъ вышеозначенныхъ подводъ допускается, смотря по времени года, поставка воловыхъ подводъ.

Условія, на основаніи которыхъ предоставляется означенныя подряды, при семъ прилагаются.

Торги какъ въ Коммисаріатскихъ Коммисіяхъ, такъ и въ Коммисаріатскомъ Департаментѣ, будутъ произведены изустныя; впрочемъ дозволяется и присылка запечатанныхъ объявленій, на точномъ основаніи главы II раздѣла III книги 1-й части IV-й Свода Военныхъ Постановленій. Запечатанныя объявленія должны быть поданы или присланы, по принадлежности, въ Коммисаріатскій Департаментъ или въ Коммисаріатскую Коммисію не позже 11-ти часовъ утра, въ дни, назначенные для переторжки. Запечатанныя объявленія, подаваемые къ торгамъ, должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять подрядъ, на основаніи публикованныхъ условій, безъ всякой перемѣны; (объявленія, заключающія въ себѣ условія, въ чемъ бы то ни было несогласныя съ публикованными, оставлены будутъ безъ всякаго дѣйствія); б) цѣны писанныя складомъ, в) обыкновенное мѣстопробываніе, званіе, имя и фамилію объявителя, также мѣсяцъ и число, когда писано.

При объявленіи должны быть присланы: а) документы о званіи объявителя, и б) залоги и поручительства соразмѣрные неустойкѣ, а именно:

По подряду поставки курьерскихъ лошадей для Коммисаріатскаго Департамента 279 руб. сереб.

По подрядамъ перевозокъ изъ Коммисій:

Брестъ-Литовской	5,984 руб. сер.
Воронежской	4,779 — —
Динабургской	7,447 — —
Кіевской	6,125 — —
Кременчугской	3,295 — —
Московской	15,234 — —
Симбирской	5,381 — —
Тамбовской	9,504 — —
Херсонской	5,462 — —
Изъ Виленской Казенной Аптеки	208 — —

На запечатанномъ объявленіи, кромѣ адреса на имя Коммисаріатскаго Департамента, или Коммисіи, должна находиться слѣдующая надпись, объявленіе въ такую то Коммисаріатскую Коммисію или Коммисаріатскій Департаментъ Военнаго Министерства, къ назначенной такого то числа переторжкѣ на перевозку тяжестей изъ Коммисіи или Аптеки въ 1848 и 1849 годахъ.

Желающіе могутъ торговаться на перевозку и въ теченіи одного года.

Срокъ для начатія всѣхъ подрядовъ назначается съ 1-го Января 1848 года, исключая Воронежской Коммисіи, въ которой срокъ съ 4-го Февраля 1848 года. Срокъ же для окончанія опредѣляется для двухгодичныхъ подрядовъ 1-го Января 1850 года, а для тѣхъ, кои приняты будутъ на одинъ годъ 1-го Января 1849 года.

У С Л О В І Я

на перевозку Коммисаріатскихъ вещей и медикаментовъ.

Предметъ подряда.

1. Для перевозки Коммисаріатскихъ вещей и медикаментовъ и другихъ тяжестей, отправляемыхъ Коммисаріатскими Коммисіями во все мѣста, куда будетъ назначено, подрядчикъ обязуется доставлять подводы одноконныя обыкновенныя, и троечныя срочныя, смотря по требованію.

Количество подводъ.

2. Количество подводъ требуется Коммисаріатскими Коммисіями отъ подрадчика по мѣрѣ въ нихъ надобности для перевозки, но въ каждый день не болѣе: одноконныхъ двадцати пяти, срочныхъ десяти подводъ. Коммисаріатскія Коммисіи даютъ подрадчику требованія или повѣстки о поставкѣ подводъ своевременно, соображаясь съ количествомъ тяжести,

	Таргъ:	Прѣтarg.
Кіевской	15 Września	19 Września
Кременчугской	19 —	23 —
Московской	3 Paźdźier.	7 Paźdźier.
Симбирской	25 Września	29 Września
Тамбовской	29 —	3 Paźdźier.
Херсонской	1 —	5 Września
Изъ Виленской Казенной Аптеки	5 —	9 —

Na przewiezenie z Komissyj: Dynaburskiej, Moskiewskiej, Symbirskiej, Tambowskiej i Wilenskiej Apteki Skarbowej zamawiają się podwoły jednokonne i trójkonne terminowe; dla przewiezenia zaś z Komissyj: Brześcia Litewskiego, Woronezkiej, Kijowskiej, Krzemieneczuckiej i Chersońskiej, prócz wyżej wymienionychъ podwoły, dozwala się, stosownie do pory roku, dostarczać podwoły wołowych.

Warunki, na ośnovie których mają się skutecznie rzeczzone podradzy, załączają się niżej.

Targi, tak w Komissoryackich Komissyach, jako też w Komissoryackim Departamencie, będą odbyte słownie, z prawem podania lub przysłania objawień zapieczętowanych, na istotnej zasadzie Tyt. II Roz. III. Księgi I Czę. IV Zbioru ustaw wojskowych. Zapieczętowane objawienia powinny być należycie przysłane lub podane do Komissoryackiego Departamentu lub Komissoryackich Komissyj przed jedenastą z rana, w dniach przeznaczonych dla przetargów. Zapieczętowane objawienia powinny zawierać w sobie: a) zgodzenie się podradcy na istotnej ośnovie przyłączonych przy tém kondycyi, bez żadnej odmiany (objawienia, zawierające w sobie warunki w czémkolwiek niezgodne z opublikowanymi, będą zostawione bez uwagi); b) ceny pisane słownie, c) miejsce pobytu, stan, imię i nazwisko objawiającego, także miesiąc i dzień kiedy pisano.

Przy objawieniu powinno być załączone: a) dowody o stanie objawiającego, b) ewikye lub poręcznictwa odpowiedniej summy niedotrzymania, a mianowicie: Co do podradów dostarczenia gończych koni dla Komissoryackich Departamentów 279 rub. srebr.

Co do podradów przewózki z Komissyj:

Brześcia-Litewskiego	5,984 rub. srebr.
Woronezkiej	4,779 — —
Dynaburskiej	7,447 — —
Kijowskiej	6,125 — —
Krzemieneczuckiej	3,295 — —
Moskiewskiej	15,234 — —
Symbirskiej	5,381 — —
Tambowskiej	9,504 — —
Chersońskiej	5,462 — —
Z Wilenskiej Apteki Skarbowej	208 — —

Na zapeczewanemъ objawieniu, prócz adresu do Komissoryckiego Departamentu lub Komissyj powinno być następujące addressa „Objawienia do takiego to Komissoryackiej Komissyj lub Komissoryackiego Departamentu Wojennego Ministerium, na naznaczony takiego to dnia przetarg, względem przewiezienia ciężarów z Komissyi lub Apteki w 1848 i 1849 roku.”

Życzący mogą targować się i na przewózkę w ciągu jednego roku.

Termin do rozpoczęcia wszystkich podradów, naznacza się od 1-go Stycznia 1848 roku, prócz Woronezkiej Komissyi, w której termin poczyną się 4-go Lutego 1848 roku. Termin zaś do ukończenia naznacza się w podradach dwuletnich 1-szy Styczeń 1850 roku, a w jednorocznych 1-szy Styczeń 1849 roku.

W A R U N K I

przewózki Komissoryackich rzeczy i медикаментовъ.

Przedmiot podradu.

1. Dla przewożenia Komissoryackich rzeczy i медикаментовъ i innych ciężarów, wysyłanych przez Komissoryackie Komissye do różnych mѣsc, gdzie będzie naznaczono, podradczyk obowiązkuje się dostarczać podwoły jednokonnýchъ zwycajnychъ i trójkonnychъ terminowych, stosownie do zażrębowania.

Ilość podwoły.

2. Komissoryackie Komissye potrzebują takiej ilości podwoły od podradczyka, jaka będzie potrzebna dla skutecznego przewożenia; lecz co dzień nie więcej jak jednokonnýchъ dwadzieście pięć i terminowychъ dziesięć podwoły. Komissoryackie Komissye dają podradcznikowi bilet na dostarczenie podwoły wcześniej, stosując się do ilości ciężarów, mających się wysłać, i do czasu,

находящей к отправлению, и временам, к которому отправленные вещи должны быть доставлены на мѣсто назначения.

Качество подводъ.

3. Подрядчикъ обязанъ ставить подводъ, которыхъ лошади были бы неизуренныя и къ перевозкѣ тяжестей надежныя, повозки лѣтнія, или зимныя, прочныя и удобныя для укладки тюковъ, а вся упряжь была бы въ надлежащей исправности, такъ, чтобы въ дорогѣ отъ усталости лошадей, или отъ неисправности повозокъ и упряжи, отнюдь не могло случиться какой либо остановки.

Продолженіе.

4. Подрядчику предоставляется ставить вмѣсто конныхъ, воловые подводъ, гдѣ сіе дозволено (*) и вмѣсто троечныхъ парнявъ, съ тѣмъ только, чтобы транспорты были доставлены по назначенію въ определенный договоромъ срокъ.

Мѣсто куда доставляются подводъ, сроки поставки ихъ.

5. Подводъ подрядчикъ обязанъ доставлять на Комиссаріатскій дворъ той Комиссіи, фабрики, или аптеки, отъ коей перевозка будетъ производиться, и притомъ, въ Столицахъ одноконныя подводъ чрезъ двое сутокъ, срочныя на другой день, въ прочихъ мѣстахъ одноконныя или воловыя не далѣе пяти сутокъ, а срочныя не далѣе двухъ сутокъ, считая срокъ со дня полученія отъ Комиссіи повѣстки или требованія на выставку подводъ (**).

Пособіе отъ казны.

6. При заключеніи контракта, если подрядчикъ пожелаетъ, можетъ быть выдано ему въ задатокъ до десятой части подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ той же Комиссіи, въ теченіи послѣднего передъ подрядомъ года, подъ особый залогъ, рубль за рубль. Если подрядчикъ при заключеніи контракта не воспользовался задаткомъ, то можетъ получить и въ продолженіи контрактнаго времени, по позднѣе однаковъ двухъ мѣсяцевъ со дня заключенія контракта, определенное количество задатка, по представленіи залога рубль за рубль. Задаточныя деньги должны вычитаться у подрядчика при каждой уплатѣ ему денегъ за поставленные по договору подводъ, въ такой соразмѣрности, чтобы въ теченіи одного года были непременно исполнѣны вычтены. Если срокъ подряда будетъ двухъ годичной, то подрядчикъ, по исправномъ выполненіи обязательства за первый годъ, можетъ быть выдано определенное количество задаточныхъ денегъ по сроку втораго года, подъ залога рубль за рубль. Залоги, представленныя подрядчикомъ на обезпеченіе задаточныхъ денегъ, освобождаются и возвращаются подрядчику по его просьбамъ, по мѣрѣ вычета задаточныхъ денегъ, если не будетъ въ виду явной неисправности подрядчика. Но во всякомъ случаѣ неудержанныя задатки непременно должны быть обезпечены рубль за рубль.

Порядокъ исполненія договора со стороны подрядчика и со стороны казны.

7. Укладка, укупорка и увязка назначаемыхъ перевозкѣ вещей, лежатъ на обязанности Комиссіи. По укладкѣ, укупоркѣ и увязкѣ, ящики или тюки съ вещами, взвѣшиваются чиновникомъ, находящимся при вѣсахъ Комиссіи, въ присутствіи транспортнаго чиновника, подрядчика или его повѣреннаго. На каждомъ тюкѣ или ящикѣ дѣлается черною краскою мѣта, означающая номеръ тюка, или ящика, и количество заключающагося въ немъ вѣса; мѣту дозволяется дѣлать и на ярлыкѣ изъ кожи, которой привязывается къ тюкамъ.

Продолженіе.

8. По взвѣшеніи ящиковъ и тюковъ, чиновники при вѣсахъ, транспортный Начальникъ и подрядчикъ, или его повѣренный, лично представляютъ Комиссіи вѣдомость за общимъ подписаніемъ, съ означеніемъ въ оной: числа ящиковъ или тюковъ, нумераціи оныхъ и вѣса каждому ящику, или тюку

который wysłane rzeczy powinny być dostawione na przeznaczone miejsce.

Послѣ подводъ.

3. Podrządczyk obowiązany dawać podwozy, zaprzężone końmi niewycieńczonemi i bezpiecznemi do przewożenia ciężarów, wozy letnie lub zimowe i wygodne do pakowania paków, a cały uprząż ma być w należytym stanie, tak, ażeby w drodze z powodu ustania koni lub złego stanu wozów i uprzęży, nie mogło zdarzyć się jakiegokolwiek przeszkody.

Dalszy ciąg.

4. Podrządczykowi pozwala się dawać zamiast konnych, podwozy wołowe, gdzie to jest pozwolono (*), i zamiast trójkonnych terminowych, parokonny, z warunkiem, ażeby transporty stawały w miejscu swojego przeznaczenia w zakreślonym w umowie terminie.

Miejsce i termin dostawiania podwozów.

5. Podrządczyk obowiązany dostawiać podwozy na Komissoryacki dziedziniec tej Komissyi fabryki, lub apteki, żąd przewożenia ma się uskuteczniać; w stolicach jednokonny podwozy mają się dostawiać w ciągu dwóch dob, terminowe nazajutrz, w innych zaś miejscach jednokonny lub wołowe najdalej w ciągu pięciu dob, a terminowe dwóch dob, licząc takowy termin od daty otrzymania od Komissyi biletu względem dania podwozów (**).

Pomoc ze strony skarbu.

6. Przy zawarciu Kontraktu, jeżeli podrządczyk zechce, może mu być wydano na zadatek do dziesiątej części podradowej summy, użytej na przewiezienie z tejże Komissyi w ciągu ostatniego przed podradem roku, po osobną ewikcyę rubel za rubel. Jeżeli przy zawarciu kontraktu, podrządczyk nie wziął zadatku, tedy takowy może otrzymać i w ciągu kontraktowego czasu, nie później jednakże, jak w przeciągu dwóch miesięcy od daty podpisania kontraktu, przedstawiając ewikcyę rubel za rubel. Zadatkowe pieniądze powinny się potrącać podrządczykowi przy każdym wypłaceniu jemu pieniędzy za dostarczone wedle umowy podwozy, w takiej mierze, ażeby w ciągu jednego roku potrącony był nieodmiennie cały zadatek. Jeżeli termin podradu będzie dwuroczny, tedy podrządczykowi, po skutecznym wypełnieniu swojego zobowiązania w pierwszym roku, może być wydana oznaczona ilość zadatkowych pieniędzy na rok drugi, pod ewikcyę rubel za rubel. Ewikcyę, przedstawionę przez podrządczyka na zabezpieczenie pieniędzy zadatkowych, oswabdzają się i wracają się podrządczykowi na jego prośbę, w miarę potrącenia zadatkowych pieniędzy, jeżeli nie będzie na uwadze widocznej nieakuratności podrządczyka, lecz w każdym razie niepotrącone zadatki powinny być koniecznie zabezpieczone rubel za rubel.

Porządek wypełnienia umowy ze strony podrządczyka i Skarbu.

7. Złożenie, upakowanie i obwiązanie mających się przewozić rzeczy, należy do Komissyi. Po złożeniu, spakowaniu i obwiązaniu, paki z rzeczami ważą znajdujący się przy wagach Komissyi urzędnicy, w obecności urzędnika transportowego, podrządczyka lub jego plenipotenty. Na każdym paku robi się czarną farbą napis, oznaczający numer takowego i ilość zawierającej się w nim wagi; napis ten może być czyniony na kawałku skóry, który się przywiązuje do paków.

Dalszy ciąg.

8. Po przeważeniu paków, i kulów, urzędnik wagi, transportowy dozorca i podrządczyk lub jego plenipotent, ostobiście podają Komissyi wiadomość za wspólnym podpisem, z wymienieniem: ilości paków lub kulów, numerów i wagi każdego oddzielnie. Potem nieprzyjmują się już weale ze strony podrządczyka żadne

(*) *Примѣнанія*: Воловыя подводъ въ лѣтнее время дозволено ставить для перевозки въ Комиссаріатскихъ Комиссіяхъ: Воронежской, Кременчугской, Херсонской, Кіевской и Брестъ-Литовской.

(**) Подрядчикъ по перевозкѣ вещей изъ тѣхъ Комиссій, которыя находятся въ городахъ, гдѣ состоятъ казенныя аптеки, или аптечныя магазины, обязанъ доставлять изъ оныхъ въ Комиссіи медикаменты и аптечныя припасы, наряжаемые для отправления въ войска и госпитали, безъ особой за то платы. Подрядчикъ Новогеоргіевской Комиссіи обязанъ производить перевозку медикаментовъ прямо изъ Варшавскаго аптечнаго магазина и вообще отправления вещей изъ хранящихся въ Варшавѣ складахъ, принадлежащихъ Комиссіи.

(*) *Uwagi*: Wołowe podwozy latem pozwolono dawać w Komissoryackich Komissyach: Woroneżkiej, Krzemieneczuckiej, Chersońskiej, Kijowskiej i Brześcia Litewskiej.

(**) Podrządczycy przewożący rzeczy z tych Komissyj, które się znajdują w Miastach, gdzie istnieją skarbowe apteki lub apteczne magazyny, obowiązani są dostarczać z nich do Komissyi medykamenty i apteczne zapasy, przeznaczone do wysłania dla wojsk i szpitalów, bez osobnej za to płacy. Podrządczyk Nowogeorgiewskiej Komissyi obowiązany uskutecznić przewożkę medykamentów wprost z Warszawskiego aptecznego magazynu, i w ogólności wysłania rzeczy znajdujących się w Warszawskich składach do Komissyi należących.

особо. За тѣмъ не принимаются уже въ послѣдствіи со стороны подрядчика никакія претензіи на казну, относительно невѣрности вѣса въ перевезенныхъ тяжестяхъ.

Продолженіе.

9. За показаніе умышленное вѣса въ тюкахъ или ящикахъ, болѣе, нежели дѣйствительно въ нихъ заключается, съ чиновникомъ при вѣсахъ, транспортнымъ Начальникомъ и подрядчикомъ, или его повѣреннымъ, находившимся при взвѣшиваніи, поступаетъ какъ съ похитителями казны.

Продолженіе.

10. Вѣрность вѣса свидѣлствуется Смотрителемъ магазиновъ и членомъ Коммисіи, которые для повѣрки оного приказываютъ взвѣсить при себѣ нѣсколько ящиковъ или тюковъ, безъ выбора, или даже перевѣсить и всѣ тюки, или ящики. Послѣ сего тюки и ящики накладываются на представленныя подрядчикомъ или его повѣреннымъ, подводы самими извозчиками.

Продолженіе.

11. Подводы, по представленіи ихъ подрядчикомъ на Коммисаріатскій дворъ для навалки тюковъ или ящиковъ, не должны задерживаться болѣе двухъ сутокъ.

Продолженіе.

12. Для отвращенія всякихъ, могущихъ случиться въ пути остановокъ, при каждомъ транспортѣ подрядчикъ долженъ имѣть своего повѣреннаго и приказчика, котораго подрядчикъ избираетъ по своему усмотрѣнію, хотябы изъ извозчиковъ, но съ тѣмъ, чтобы тотъ, кто будетъ избранъ, имѣлъ или довѣренность отъ подрядчика, или условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками.

13. Казна не входить ни въ какія расчеты съ извозчиками по перевозкѣ, ни въ разбирательство споровъ между ними и подрядчикомъ. Извозчики, отправляющіеся съ транспортомъ, должны имѣть узаконенные виды.

Продолженіе.

14. При отправленіи транспорта, подрядчикъ, или его повѣренный, долженъ вручить транспортному Начальнику узаконенные виды всѣхъ отправляющихся съ транспортомъ извозчиковъ и условіе, какое имъ съ извозчиками заключено будетъ. По прибытіи транспорта на мѣсто назначенія, транспортный Начальникъ представляетъ въ Коммисію условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками, и паспорта. Если со стороны извозчиковъ никакой неисправности не послѣдовало, то Коммисія возвращаетъ паспорта извозчикамъ, а условіе подрядчику, или его повѣренному. Если же извозчики были неисправны, то паспорта ихъ отдаетъ подрядчику, или его повѣренному, для отысканія причиненнаго ему неисправностію извозчиковъ убитка. — Когда же ни подрядчика ни повѣреннаго его на лицо не будетъ, то Коммисія отсылаетъ самыхъ извозчиковъ, паспорта ихъ и условіе, заключенное ими съ подрядчикомъ, въ мѣстную Градскую Полицію, для поступленія, относительно удовлетверенія подрядчика, по силѣ условія, и ограничивая тѣмъ свои дѣйствія, дальнѣйшее ходатайство по сему предмету, Коммисія предоставляетъ подрядчику, или его повѣренному; почему для объявленія имъ о семъ, безъ малѣйшаго промедленія времени сообщаетъ той Коммисіи, отъ коей транспортъ отправленъ.

Продолженіе.

15. Транспортный Начальникъ наблюдаетъ въ пути, чтобы транспортъ слѣдовалъ непремѣнно по данному отъ Коммисіи маршруту указаннымъ трактомъ, и чтобы транспортъ проѣзжалъ въ каждыя сутки положенное число верстъ. Транспортный Начальникъ постоянно заботится въ продолженіе пути о сохраненіи въ цѣлости перевозимыхъ вещей, и для того долженъ часто осматривать тюки, дабы вещи не могли потрѣться отъ повозокъ, или подмокнуть отъ дождя. Отвѣтственность за сии случаи относится къ транспортному Начальнику.

Продолженіе.

16. Если въ слѣдованіи транспорта встрѣтятся препятствія отъ неустройства по дорогѣ мостовъ и переправъ чрезъ рѣки, то транспортный Начальникъ требуетъ въ городахъ отъ Градской или Земской Полиціи, а въ селеніяхъ и деревняхъ отъ помѣщиковъ, старостъ, или сотскихъ, распоряженія къ устраненію встрѣченнаго препятствія. Если же въ семъ случаѣ транспортъ имѣлъ остановку, то транспортный Начальникъ проситъ мѣстное Начальство о выдачѣ свидѣтельства, съ означеніемъ причины и времени остановки транспорта. Свидѣтельства сии транспортный Начальникъ въ подлинникъ представляетъ въ Коммисаріатскую Коммисію, откуда транспортъ отправленъ, и доносить о томъ Департаменту.

Pretensye do skarbu względem nieprawdziwości wagi w przewiezionych ciężarach.

Dalszy ciąg.

9. Za umyślne pokazanie wagi w pakach lub kulach większej, aniżeli, rzeczywistość w nich się zawiera, z urzędnikiem wagowym, transportowym dozorcą i podradczykiem lub jego plenipotentem przy ważeniu znajdujących się, postępuje się jak z przywłaszczycielami skarbowej własności.

Dalszy ciąg.

10. Rzeczywistość wagi poświadcza się przez Dozorcę magazynów i Członka Komisji, którzy dla sprawdzenia rozkazują przeważać w swojej obecności kilka paków lub kulów bez wyboru, lub nawet przeważać wszystkie paki lub kule. Potem paki i kule wkładają się na dostawione przez podradczyka, lub jego plenipotentą, podwozy przez samych furmanów.

Dalszy ciąg.

11. Podwozy, po dostawieniu ich przez podradczyka na Komissoryacki dziedziniec dla zabrania paków lub kulów, niepowinno być zatrzymywane dłużej nad dwie doby.

Dalszy ciąg.

12. Dla zapobieżenia wszelkim mogącym zdarzyć się w drodze zamitrzeżeniom, podradczyk przy każdym transporcie powinien mieć swojego plenipotentą i dozorcę, którego on wybiera stosownie do swęj uwagi, chociażby nawet z liczby furmanów, z tym wszakże warunkiem, ażeby wybrany posiadał albo upoważnienie na piśmie od podradczyka, albo umowę zawartą przez podradczyka z furmanami.

13. Skarb niewchodzi w żadne rozrachunki z furmanami co do przewózki, ani też w roztrząsanie sporów między nimi a podradczykiem winiknąć mogących. Furmani jadący z transportami powinni mieć prawem przepisane bilety.

Dalszy ciąg.

14. Przy wysłaniu transportu, podradczyk lub jego plenipotent powinni transportowemu Dozorcy wręczyć takowe bilety wszystkich udających się z transportem furmanów, razem z umową, jaka przezeń zawartą będzie z nimi. Po przybyciu transportu na miejsce przeznaczone, transportowy Dozorca składa w Komisji umowę zawartą przez podradczyka z furmanami i ich pasporty. Jeżeli ze strony furmanów nie było żadnych nadużyć, wówczas Komisya zwraca im pasporta, umowę zaś podradczycowi lub jego plenipotentowi. Jeżeli zaś furmani okazali się nieakuratnymi, tedy ich pasporta oddają się podradczycowi lub jego plenipotentowi, dla poszukiwania przyczynionej mu nieakuratnością furmanów straty. Jeżeli zaś ani podradczyk, ani jego plenipotent nie będą obecni, tedy Komisya odsyła samych furmanów, ich pasporta i zawartą przez nich z podradczykiem umowę, do miejscowej Miejskiej Policji, dla postąpienia w rzeczy zaspokojenia podradczyka stosownie do zawartej umowy, i ograniczając na tѣm swą czynność Komisya dalsze staranie w tym przedmiocie zostawia samemu podradczycowi lub jego plenipotentowi; przeto dla zawiadomienia ich o tѣm, bez najmniejszej zwłoki czasu komunikuje się z tą Komysją, z której transport został wysłany.

Dalszy ciąg.

15. Transportowy dozorca pilnuje w drodze, ażeby transport nieodmiennie postępował podług danej przez Komisję marszruty po wskazanym trakcie, i ażeby transport ujeżdżał co doby naznaczoną liczbę wiorst. Transportowy Dozorca ciągle ma staranie w czasie drogi o zachowanie w całości przewożonych rzeczy, i w tym celu powinien często opatrywać paki, ażeby rzeczy nie mogły być uszkodzone od wozów, lub zamoczone przez deszcz. Przypadki takowe ciążą na odpowiedzialności transportowego dozorca.

Dalszy ciąg.

16. Jeżeli transport napotka w podróży przeszkodę z powodu złego stanu mostów i przepraw przez rzeki, tedy transportowy Dozorca potrzebuje w miastach miejskiej i Ziemskiej Policji, a we wsiach od obywateli starostów lub setników, potrzebnych rozporządzeń ku uchyleniu napotkanęj przeszkody. Jeżeli zaś w takim razie transport musiał się zatrzymać, tedy transportowy Dozorca prosi, ażeby miejscowa Zwierzchność wydała poświadczenie o tѣm, z wymienieniem przyczyn i czasu zatrzymania się w drodze transportu. Świadczenia transportowy Dozorca przedstawia w autentyku do Komissoryackiej Komisji, z kąd transport został wysłany i donosi o tѣm Departamentowi.

17. Въ пути транспорты должны останавливаться не на дворахъ, а вблизи селеній, въ мѣстахъ, совершенно отъ огня безопасныхъ; за сѣмъ имѣть наблюдене повѣренному подрядчика, извозчики же должны быть поочередно дневальными. — Если же въ нарушение сего пункта транспорты остановятся на дворѣ, или внутри селенія и транспортируемыя казенныя вещи отъ случившагося пожара сгорятъ или повредятся отъ огня, то подрядчикъ обязывается пополнить произшедшій отъ того убытокъ казны, на основаніи статьи 36 сихъ условій.

Продолженіе.

18. Транспорты должны слѣдовать непремѣнно такъ, чтобы по выѣздѣ съ мѣста было проѣздано въ каждый день на одноконныхъ и воловыхъ подводахъ не менѣе тридцати верстъ, а на срочныхъ въ зимнее и лѣтнее время, шестидесяти пяти верстъ, въ весеннее же и осеннее время, въ распутицу, не менѣе пятидесяти верстъ. Если извозчики пожелаютъ ѣхать и болѣе, то въ томъ имъ не препятствовать; есљеже транспорты въ одни сутки проѣдутъ менѣе назначеннаго разстоянія, сіе должно быть имъ наперстае въ послѣдующіе дни; дабы транспорты, во всякомъ случаѣ были доставлены на мѣсто въ назначенный срокъ; транспорты въ пути должны останавливаться только для кормленія лошадей въ обыкновенное время (*).

Продолженіе.

19. На перекаладу, по необходимости, вещей съ телегъ на сани, и съ саней на телеги, полагается времени для транспорта, слѣдующаго на обыкновенныхъ подводахъ, двое сутокъ, и на срочныхъ одинъ сутки. Впрочемъ перевалку тюковъ во всякое время съ подводу на другіе, когда подрядчикъ или его повѣренный предвидитъ въ томъ надобность, дозволить, не полагая только на то особаго времени.

Продолженіе.

20. Если въ пути заболѣютъ, или устанутъ одна или нѣсколько лошадей, такъ что яннихъ проѣхать дороги будетъ не возможно, то подрядчикъ, или его повѣренный обязанъ поставить вмѣсто ихъ другіхъ лошадей, при слѣдованіи транспорта на срочныхъ подводахъ въ теченіи однихъ сутокъ и на обыкновенныхъ чрезъ два дни непремѣнно; иначе транспортный Начальникъ самъ занимаетъ лошадей, или воловъ отъ казны. Тоже разумѣется и о замѣнѣ усталыхъ воловъ, когда транспорты слѣдуютъ на обыкновенныхъ подводахъ и допущеніе воловыхъ подводовъ къ перевозкѣ дозволено условіями договора.

Продолженіе.

21. Въ случаѣ остановки всего транспорта отъ усталости лошадей или воловъ, подрядчикъ или его повѣренный обязанъ перемѣнить срочныя подводы въ теченіи двухъ, а обыкновенныя въ теченіи трехъ сутокъ; въ противномъ случаѣ Начальникъ транспорта, для поднятія и дальнѣйшаго слѣдованія транспорта, занимаетъ подводы отъ казны.

Продолженіе.

22. Во время пути подрядчикъ отвѣчаетъ за цѣлостъ ящиковъ или тюковъ съ вещами, за поврежденіе вещей отъ небреженія извозчиковъ, какъ то: чрезъ опрокидываніе возовъ, подмочку, не отъ дождей произшедшую, потопленіе, потирку и за утрату вещей; но подрядчикъ не отвѣчаетъ за недостатокъ вещей, если тюки или ящики, по наружному освидѣтельствованію оныхъ, окажутся въ цѣлости.

Продолженіе.

23. Извозчикамъ съ транспортами, подрядчиками или его повѣренными отправленными, со стороны транспортнаго Начальника и его команды, никакихъ притѣсненій и обидъ не дѣлать; въ противномъ же случаѣ Коммисаріатское Начальство обязано войти въ разсмотрѣніе и доставить подрядчику задовольное удовлетвореніе; за притѣсненіе же, слѣдующее обнаруженное, виновные въ томъ предаются военному суду.

Продолженіе.

24. Слѣдующіе съ транспортами извозчики, при проѣздѣ чрезъ казенныя или помѣщичьи имѣнія, ни подъ какими предлогами не должны производить своихъ вольствъ и дерзости, и ни въ какомъ случаѣ не пускать лошадей и воловъ ни на хлѣбъ, ни на сѣнокосаго Начальства, а въ помѣщичьихъ имѣніяхъ отъ лошадей оныхъ, подъ строгою, въ противномъ случаѣ, отвѣтственностію по законамъ. Сверхъ того извозчики, слѣдующіе съ транспортами, обязываются

Дальшій ciąg.

17. W drodze transporty mają się zatrzymywać nie na dziedzińcach, ale w bliskości wiosek, w miejscach zupełnie od ognia bezpiecznych; staranie około tego powinien mieć plenipotent podradczyka, furmani zaś powinni kolejno odbywać wartę. Jeżeli zaś wbrew tego punktu transport zatrzyma się na dziedzińcu lub środku wsi, i transportowane skarbowe rzeczy z powodu zdarzonego pożaru zgorzeją lub ulegną zepsuciu, tedy podradczyk zobowiązuje się powrócić wynikłą z tytułu dla Skarbu szkodę na podstawie 36-go artykułu tych warunków.

Дальшій ciąg.

18. Transporty powinny nieodmiennie postępować tak, ażeby po wyjechaniu z miejsca ujeżdżały codziennie na jednokonnym i Wołowych podwodach najmniej trzydzieście wiorst, a na terminowych zimą i latem sześćdziesiąt pięć wiorst, wiosną zaś i w jesieni, w czasie bezdroża, najmniej pięćdziesiąt wiorst. Jeżeli furmani zechcą ujeżdżać więcej, tedy nie wzbraniać im tego; jeżeli zaś transport w jedną dobę ujedzie mniejszą niż przypisano rozległość, tedy to powinno być powołano w następnych dniach, tak, ażeby transport w każdym razie doszedł do wskazanego miejsca w określonym terminie; w drodze transporty powinny się zatrzymywać tylko dla popasu w ustanowionym czasie (*).

Дальшій ciąg.

19. Na przełożenie, w razie koniecznym, wiezionych rzeczy z wozów na sanie i przeciwnie, naznaczają się dla transportu jadącego na zwyczajnych podwodach, dwie doby, i na terminowych jedna doba. Zresztą przełożenie paków z podwod na inne w każdym czasie, jeżeli podradczyk lub jego plenipotent uznają tego potrzebę, dozwalają nie naznaczając na to osobnego czasu.

Дальшій ciąg.

20. Jeżeli w drodze zachorują, lub ustają jeden lub kilka koni, tak iż dalej nie będą mogli służyć do pociągu, tedy podradczyk lub jego plenipotent powinien na to miejsce dostawić innych koni, przy jechaniu transportów na terminowych podwodach, w ciągu jednej doby, a na zwyczajnych w ciągu dwóch dni nieodmiennie; w przeciwnym razie transportowy Dozorca sam najmie konie lub woły na rachunek skarbu. Toż samo rozumie się i o wołach, które ustają w drodze, kiedy transport idzie na zwyczajnych podwodach i wołowe podwozy dozwolono użyć do przewozki na mocy warunków umowy.

Дальшій ciąg.

21. W razie jeżeli cały transport zatrzyma się z powodu ustania koni lub wołów, podradczyk lub jego plenipotent obowiązany odmienić terminowe podwozy w ciągu dwóch, a zwyczajne w ciągu trzech dób; w przeciwnym razie, dozorca transportu dla dalszego odbywania transportu najmuje podwozy kosztem skarbu.

Дальшій ciąg.

22. Przez czas podróży, podradczyk odpowiada za całość paków lub kulów z rzeczami, za uszkodzenie rzeczy przez nieostrożność furmanów, jako to: przez wywracanie wozów, zamoczenie nie od deszczu rzędzone, zatopienie, zmięcie i za stracenie rzeczy; lecz podradczyk nie odpowiada za niedostawanie rzeczy, jeżeli paki lub kule, po powierzchownym obejrzeniu ich okazały się w całości.

Дальшій ciąg.

23. Furmanom transportów, przez podradczyków lub ich plenipotentów wysłanym, Dozorca transportu nie ma wyrządzać żadnych ucisków i krzywd, w przeciwnym zaś razie Zwierzchność Kommissaryacka obowiązana wejść w rozpatrzenie sprawy z tytułu wynikłej, i podradczycowi dać prawną satysfakcyę; za krzywdy przez śledztwo wykryte, winni oddają się pod sąd wojenny.

Дальшій ciąg.

24. Jadący z transportem furmani, przejeżdżając przez skarbowe lub obywatelskie majątki, pod żadnym pozorem nie powinni dopuszczać się nadużyć i zachowań, i w żadnym razie nie puszczać koni, wołów, ani na ruń, ani na łąki bez pozwolenia w dobrach skarbowych włościańskiej Zwierzchności, a w obywatelskich ich dziedziców, pod surową w przeciwnym razie odpowiedzialnością wedle prawa. Nadto furmani, z transportem jadący, obowiązani są ściśle spełniać Najwyższą utwierdzone i opublikowane Ukazem Rządzącego Sena-

(*) *Примѣчаніа:* Въ условіяхъ по Ставропольской Комиссіи не полагается срока на слѣдованіе транспортовъ чрезъ горы къ Тифлису.

(*) *Uwaga:* W warunkach Stawropolskiej Komisji nie naznacza się termin jazdy transportów przez góry do Tyflisu.

въ точности исполнять Высочайше утвержденныя и распубликованныя указы Правительствующаго Сената 18 Декабря 1836 год правила о порядке слѣдованія возовъ по дорогамъ, и за сѣмъ имѣють наблюдение транспортный Начальникъ и повѣренный подрядчикъ.

Продолженіе.

25. Подрядчикъ получаетъ деньги за перевозку по цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждаго пуда перевозимой тяжести на стоверстное разстояніе (*).

Продолженіе.

26. При отправленіи каждаго транспорта, слѣдующія за него по договору провозныя деньги, назначаются къ отпуску въ полной суммѣ, если подрядчикъ, по заключеніи контракта, не получилъ задатка; въ противномъ же случаѣ провозныя деньги назначаются къ отпуску, за вычетомъ изъ нихъ соразмѣрной части на пополненіе задаточной суммы. Предъ назначеніемъ провозныхъ денегъ къ отпуску, подрядчикъ долженъ представить въ комиссію, за своимъ подписомъ, расчетъ о томъ, сколько слѣдуетъ отпустить денегъ для удовлетворенія извозчиковъ въ пути; расчетъ сей Коммиссія отдаетъ транспортному Начальнику, для словеснаго опроса извозчиковъ, дѣйствительно ли имъ причитается не болѣе показанной въ расчетѣ суммы. Транспортный Начальникъ, по удостовѣреніи въ томъ, возвращаетъ расчетъ съ подписью: *свѣрна*, въ Коммиссію, которая и выдаетъ ему подъ росписку исчисленную по расчету сумму, а оставшіе за тѣмъ деньги, за отправляемый транспортъ слѣдующія, отпускаетъ подрядчику. Транспортный Начальникъ удовлетворяетъ извозчиковъ въ пути деньгами по расчету, такимъ образомъ, чтобы у него всегда оставалась вполнѣ сумма, за не прослѣдованіе еще транспортомъ разстояніе причитающаяся.

Продолженіе.

27. Если находящійся въ пути транспортъ, по какимъ либо непредвидимымъ обстоятельствамъ, по распоряженію Начальства, долженъ быть остановленъ, не доѣзжая до прежде назначеннаго мѣста, то казна удовлетворяетъ подрядчика провозными деньгами не за то только разстояніе, которое транспортъ прослѣдовалъ, а за все, которое долженъ былъ прослѣдовать до прежде назначеннаго мѣста. Если же транспортъ, находящійся въ пути, долженъ быть обращенъ назадъ, или направленъ въ сторону, или же проѣхать по тракту далѣе прежде назначеннаго мѣста, то во всѣхъ сихъ случаяхъ удовлетворяетъ подрядчика по расчету изъ цѣны, договоромъ определенной.

Продолженіе.

28. Въ случаѣ слѣдованія транспорта съ казенными вещами по существующимъ и вновь открываемымъ шоссе, подрядчикъ освобождается отъ платы шоссезнаго сбора, который казна принимаетъ на свой счетъ.

29. При провозѣ Коммиссаріатскихъ вещей по шоссе, на подводахъ подрядчика по перевозкѣ, онъ долженъ уплачивать въ шоссезнаго сбора за эти подводы собственныя деньги и количества оныхъ представлять расчеты Коммиссіи, которая, по собраніи отъ мѣстъ куда вещи доставлены аужныхъ свѣдѣній, составляетъ о шоссезнахъ деньгахъ расчетъ и удовлетворяетъ оными подрядчика на основаніи данныхъ отъ Коммиссаріатскаго Департамента предписаній по сему предмету.

Продолженіе.

30. Подрядчику предоставляется право, по заключеніи и во время исполненія контракта, обязанность свою по оному исполнять передатъ, на тѣхъ же основаніяхъ, другому благовѣжному лицу; но не иначе, какъ съ разрѣшенія Коммиссаріатскаго Департамента.

(*) *Примѣчанія:* Въ условіяхъ по Ставропольской Коммиссіи, пунктъ этотъ долженъ быть изложенъ такимъ образомъ:

Подрядчикъ получаетъ деньги за перевозку по цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждаго пуда перевозимой тяжести на стоверстное разстояніе во все мѣста; но за разстояніе чрезъ горы къ Тифлису, до Владикавказу, Астрахану и Бугазскаго карантинна, казна платитъ подрядчику за перевозку по утвержденнымъ цѣнамъ отъ мѣста до мѣста и съ раздѣленіемъ при этомъ цѣны на зимнюю и лѣтнюю. Первая полагается съ 1 Ноября по 15 Марта а вторая съ 15 Марта по 1 Ноября.

На перевозку вещей и медикаментовъ изъ С. Петербургской Коммиссіи, устанавливаются по контракту цѣны съ пуда на сто верстъ вообще во все мѣста; впрочемъ по желанію подрядчиковъ и по усмотрѣнію Начальства могутъ быть установлены особыя цѣны съ пуда до мѣстъ, отстоящихъ отъ С. Петербурга не далѣе 250-ти верстъ.

и 18-го Grudnia 1836 року, правила о порядку вступованія транспортѣвъ въ дрозде; надъ выпѣніемъ цѣны го повинни чуваць транспортѣвъ Дозорца и Plenipotentiary podradczyka.

Dalszy ciąg.

25. Podradczyk otrzymuje pieniądze za przewożenie podług utwierdzonych przez Zwierzchność cen za każdy pud przewożonego ciężaru przez stowierstwową przestrzeń. (*).

Dalszy ciąg.

36. Przy wysyłaniu każdego transportu, przypadające zań pieniądze podług umowy za przewożenie, wydają się w całkowitej summie, jeżeli podradczyk po zawarciu kontraktu nie otrzymał zadatku, w przeciwnym zaś razie pieniądze za przewożenie wydają się z potrąceniem odpowiedniej części zadatkowej summy. Przed wydaniem pieniędzy za przewożenie, podradczyk powinien przysłać do Komisji podpisany przez siebie rachunek ile należy wydać pieniędzy dla opłacenia furmanów w drodze; rachunek ten Komisja oddaje transportowemu Dozorcy, dla słownego rozpytania się u furmanów, czy rzeczywiście tyle a nie więcej należy im pieniędzy; po upewnieniu się o tem, powraca on rachunek Komisji z napisem: *zgodnie*, a ta wydaje mu pod rewers podług w rachunku summe, pozostała zaś ilość pieniędzy należących za wysyłany transport, wydaje podradcykowi. Transportowy dozorca opłaca furmanów w drodze stosownie do rachunku w taki sposób, ażeby u niego zawsze zostawała cała summa, należąca za tę przestrzeń, którą transport jeszcze nie przebył.

Dalszy ciąg.

27. Jeżeli znajdujący się w drodze transport, dla jakiegokolwiek nieprzewidzianych okoliczności, z rozporządzenia Zwierzchności, będzie musiał zatrzymać się nie dojeżdżając do pierwiej naznaczonego miejsca, tedy Skarb płaci podradcykowi pieniądze za przewożenie nie za tę tylko przestrzeń, którą transport przebył, lecz za całą, którą powinien był przebyć do pierwiej naznaczonego miejsca. Jeżeli zaś transport w drodze znajdujący się powinien być nazad zwrócony, albo udać się w stronę, albo też przejdzie dalę od pierwiej naznaczonego miejsca, tedy we wszystkich tych zdarzeniach Skarb płaci podradcykowi podług ceny umową ustanowionej.

Dalszy ciąg.

28. W razie jeżeli transport ze skarbowemi rzeczami będzie jechał przez istniejące już lub nowo budowane Szosse, podradczyk uwalnia się od opłaty szoszejnego poboru, który skarb opłaca od siebie.

29. W czasie przewożenia Komissoryackich rzeczy po szosse, na podwodach podradczyka przewożki, ten ostatni powinien z własnych pieniędzy opłacać pobór szoszejny, i o ilości zapłaconych pieniędzy składać rachunki Komisji, która po zebraniu od miejsc gdzie rzeczy zostały dostawione, potrzebnych wiadomości, robi rozrachunek z pieniędzy na szosse zapłaconych, i powraca je podradcykowi na podstawie danego przez Komissoryacki Departament przedpisania w tym względzie.

Dalszy ciąg.

30. Podradcykowi zostawuje się prawo po zawarciu i w czasie wykonywania kontraktu, zobowiązanie się swoje całkowicie przelewać na tychże zasadach na inną godną zaufania osobę, jednak nie inaczej jak za rozstrzygnięciem Komissoryackiego Departamentu.

(*) *Uwagi:* W warunkach Stawropolskiej Komisji punkt ten powinien być wyrażony w sposób następujący:

Podradczyk otrzymuje pieniądze za przewożenie podług cen przez Zwierzchność utwierdzonych, od każdego ciężaru za sto wiorstwą przestrzeń do wszystkich miejsc; lecz za przestrzeń przez góry do Tyflisu, do Władykaukazu, Astrachania i Bugazskiej kwarantanny, skarb płaci podradcykowi za przewożenie podług utwierdzonych cen od miejsc i stosownie do pory roku zimowej lub letniej; pierwsza zaczyna się od 1-go Listopada do 15 Marca, a druga od 15 Marca do 1-go Listopada.

Za przewożenie rzeczy i medykamentów z S. Peterzburskiej Komisji, ustanawiają się ceny kontraktem od puda za sto wiorst w ogólności do wszystkich miejsc; zresztą na żądanie podradczyków i stosownie do uwagi Zwierzchności mogą być ustanawiane osobne ceny od puda do miejsc, odległych od St. Petersburga najmniej o 250 wiorst.

31. За неисправность при исполнении договора, какъ подрядчикомъ такъ и казною, определяется взаимная неустойка.

Продолжение.

32. Неустойка съ исправнаго подрядчика, подлагается сообразно степени его исправности; полная неустойка за совершенную исправность подрядчика, назначается въ двадцать процентовъ подрядной суммы, употребленной на перевозку вещей изъ Коммисаріатской Коммисіи, въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года.

Продолжение.

33. Если транспортъ съ вещами не будетъ доставленъ на мѣсто назначенія въ опредѣленный договоромъ срокъ, то подрядчикъ подвергается платежу неустойки: за просрочку транспорта на срочныхъ подводахъ по одному проценту съ рубля за каждый день на ту сумму, которой стоитъ казнь полный провозъ просроченнаго транспорта. За просрочку транспорта на обыкновенныхъ подводахъ, если расстояние, куда онъ долженъ прибыть, не менѣе 1,000 верстъ, съ подрядчика изыскивается въ неустойку: въ теченіи первой недѣли просрочки, по одной восьмой части процента съ рубля за каждый день на ту сумму, которой стоитъ казнь провозъ просроченнаго транспорта; въ теченіи второй недѣли просрочки по одной четверти процента съ рубля въ день, а въ теченіи третьей и послѣдующихъ недѣль по половинѣ процента съ рубля въ день, потому же расчету; если расстояние не менѣе 500 верстъ, то въ теченіи первой недѣли просрочки подрядчикъ платитъ въ неустойку по одной четверти процента съ рубля въ день, а въ теченіи второй недѣли и послѣдующихъ по половинѣ процента съ рубля въ день, по выше означенному расчету. Если же расстояние менѣе 500 верстъ, то за просрочку подрядчикъ платитъ въ неустойку по половинѣ процента съ рубля за каждый день на ту сумму, которой стоитъ казнь полной провозъ просроченнаго транспорта.

Продолжение.

34. Впрочемъ если остановка транспорта происходитъ отъ большихъ мѣтелей или отъ необыкновенной распутицы, когда ни какъ нельзя будетъ ѣхать, или отъ разлитія рѣкъ, чрезъ которыя не возможно будетъ переправиться, то въ такихъ случаяхъ просрочное время въ просрочку подрядчику не вменяется; но въ удостовѣреніе сего должно быть представлено свидѣтельство мѣстнаго Начальства. Равнымъ образомъ не считается подрядчикъ въ просрочку время, употребленное въ пути на перекладку вещей съ телегъ на сани и съ саней на телеги, если такая перекладка продолжалась не далѣе того времени, которое опредѣлено 19 пунктомъ сихъ условій.

Продолжение.

35. Если подрядчикъ, или его повѣренный, не зашлѣтитъ усталыхъ или заболѣвшихъ лошадей и вольвовъ въ сроки, назначенные 20 пунктомъ сихъ условій, и транспортный Начальникъ найдетъ вмѣсто оныхъ подводы отъ казны, то подрядчикъ обязанъ пополнить передачу, какую казна сдѣлаетъ при такомъ наймѣ, и сверхъ того за неисправность подвергается платежу неустойки, на основаніи 33 пункта сихъ условій, когда транспортъ сдѣлаетъ просрочку въ пути. Если же подрядчикъ не заплатитъ казни вѣдѣрки, употребленной на наемъ лошадей или вольвовъ вмѣсто усталыхъ, или заболѣвшихъ, въ теченіи двухъ недѣль, считая отъ дня объявленія ему о томъ; то подвергается платежу полной неустойки въ 20 процентовъ съ подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ той же Коммисіи, откуда взялъ подрядомъ годъ, и какъ совершенно исправный удаляется отъ дальнѣйшаго исполненія договора.

Продолжение.

36. Если, во время служебнаго транспорта, перевозимыя вещи отъ небреженія извозчиковъ будутъ повреждены отъ опрокинутія возовъ, потоплены, или другими случаями повреждены и совершенно утрачены, или же сгорятъ, то за перевозку такихъ вещей подрядчикъ не платитъ, а казна платитъ казнь суммъ, что стоили, по заготовленію, поврежденных, утраченныхъ или сгорѣвшихъ вещей. Если же сего онъ не исполнитъ въ теченіи одного мѣсяца со дня дачи ему о томъ объявленія, то подвергается платежу полной неустойки по 20% на каждую сумму и удаленію отъ исполненія контракта. Сверхъ того, если неустойкою весь убытокъ не покроется, то непополненная сумма взыскивается съ движимаго и недвижимаго имѣнія подрядчика, какое, по розысканію, окажется можетъ.

31. Za nieakuratność przy wypełnieniu umowy, tak przez podradczyka jako i skarb naznacza się wzajemne niedotrzymanie.

Dalszy ciąg.

32. Niedotrzymanie od nieakuratnego podradczyka naznacza się stosownie do stopnia jego nieakuratności; zupełne niedotrzymanie za całkowitą nieakuratność podradczyka naznacza się na dwadzieście procentów podradkowej summy, użytej na przewiezienie rzeczy z téjże Kommissaryackiej Komissji w ciągu ostatniego roku przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

33. Jeżeli transport z rzeczami nie będzie dostawiony na miejsce przeznaczenia w określonym w umowie terminie, tedy podradczyk ulega płaceniu niedotrzymania za uchybienie terminu w transporcie na terminowych podwodach po jednym procencie od rubla za każdy dzień od summy, jaką zapłaci skarb za przewiezienie opóźnionego transportu. Za uchybienie terminu w transporcie na zwyczajnych podwodach, jeżeli przestrzeń, którą powinien przebyć, wynosi nie mniej nad 1000 wiorst, podradczyk płaci niedotrzymanie: w ciągu pierwszego tygodnia opóźnionego, po jednej ósmej części procentu od rubla za każdy dzień od téj summy, którą płaci skarb za przewiezienie opóźnionego transportu; w ciągu drugiego tygodnia opóźnionego po jednej czwartej procentu od rubla na dzień, a w ciągu trzeciego i dalszych opóźnionych tygodni, po pół procentu od rubla na dzień podług tegoż rachunku; jeżeli przestrzeń wynosi nie mniej nad 500 wiorst, tedy w ciągu pierwszego tygodnia opóźnionego, podradczyk płaci za niedotrzymanie po jednej czwartej procentu od rubla na dzień, a w ciągu drugiego tygodnia i następnych po pół procentu od rubla na dzień, podług powyższego rachunku. Jeżeli zaś przestrzeń nie wynosi 500 wiorst, tedy za opóźnienie podradczyk płaci niedotrzymania po pół procentu od rubla za każdy dzień od téj summy, którą płaci skarb za całe przewiezienie opóźnionego transportu.

Dalszy ciąg.

34. Zresztą, jeżeli transport opóźni się z przyczyny zawiei, lub zupełnego bezdroża, kiedy w żaden sposób nie można będzie jechać, albo z przyczyny wylewn rzek, przez które nie można będzie przeprawić się, tedy w takich zdarzeniach zamierzony czas nie liczy się podradczycowi na spóźniony czyli uchybiony w terminie, ale na dowód tego powinno być złożone poświadczenie miejscowego Zwierzchności. Również nie poczytuje się podradczycowi za uchybienie terminu czas użyty w drodze na przełożenie rzeczy z wozów na sanie i z san na wozy, jeżeli takie tych warunków określony.

Dalszy ciąg.

35. Jeżeli podradczyk lub jego plenipotent, nie odmienił koni lub wółw, które w drodze zachorowały lub ustały, w ciągu określonego w 20 punkcie tych warunków terminu, i transportowy dozorca najmniej natomiast wróci pieniądze, które będą wydane nad umówioną z nim cenę, a prócz tego za nieakuratność płaci niedotrzymanie na ośmowie 33 punktu tych warunków, jeżeli transport opóźni termin w drodze. Jeżeli zaś podradczyk wróci skarbowi wydane nadto pieniądze, użyte na najęcie podwod z powodu ustalych lub chorych zaprzęgów w ciągu dwóch tygodni, licząc od daty oznajmienia mu o tém, tedy on ulega opłaceniu zupełnego niedotrzymania na 20 procentów od podradkowej summy, użytej na przewóz z téjże Komissji, z której wziął do przewiezienia rzeczy, w ciągu ostatniego roku przed ukończeniem się terminu podradu, i jako całkiem nieakuraty usuwa się od dalszego wykonywania kontraktu.

Dalszy ciąg.

36. Jeżeli w czasie iscia transportu, przewożone rzeczy przez niedbałość furmanów będą zamoczone, przez wywrócenie wozów zatopione, lub innym jakim przypadkiem uszkodzone i zupełnie zniweczone, albo też będą spalone; tedy za przewiezienie takowych rzeczy, stosownie do ich wagi, skarb nie płaci podradczycowi całej wartości uszkodzonych, straconych lub spalonych rzeczy. Jeżeli zaś tego nie wypełni w ciągu jednego miesiąca od daty zawiadomienia go o tém, ulega płaceniu zupełnego niedotrzymania po 20% z podradkowej summy i usunieniu od kontraktu. Nadto, jeżeli opłacone niedotrzymanie nie powróci całej straty skarbu, niedostająca summa uzyskuje się z ruchomego i nieruchomego majątku podradczyka, jaki się następnie po wyszukaniu będzie mógł okazać.

37. На основании предыдущих пунктов, подрядчик подвергается платежу неустойки, если при остановке цыблага транспорта, от усталости лошадей или волов, или его повременный, на переманить подводу, в срок, назначенный теми условиями, и подводы для поднятия и дальнейшего следования транспорта будут наняты от казны.

Продолжение.

38. Если подрядчик, или его повременный, по получении объявления Комиссии, не представит подводу для отправления вещей в определенный 5 пунктом сих условий срок, то Коммисариатская Комиссия назначает, потребная для отправления вещей подводы от казны, не выходя, однакоже, при таком найме из местных справочных цен. В сем случае подрядчику или его повременному предоставляется, в течение двух недель, заплатить казне передержку, какая сдана ему будет при найме подводу, против контрактных цен. Если же подводы будут наняты дешевле подрядных цен, то освобождение от сего остается в пользу казны. Если подрядчик не внесет в течение двух недель передержанной казною суммы и неустойки, то немедленно удалится от исполнения договора и с него взыскивается казною полная неустойка двадцать процентов, на основании предыдущих пунктов. При найме подводу казною, по несправности подрядника, может находиться он сам, или его повременный, и указать средства к выгоднейшему найму подводу.

Продолжение.

39. Впрочем подрядчик может быть освобожден от платежа неустойки, если представить, на основании 1317 статьи X. Т. Св. Зак. Граж., доказательства о законных причинах, воспрепятствовавших ему к исполнению в срок обязанности, в течение месяца после договорного срока. После же сего срока доказательства о причинах просрочки не принимаются. Равно подрядчик может быть освобожден и от исполнения договора по причинам, изъясненным в 1315 ст. X. Св. Зак. Граж.

Продолжение.

40. Заплатив полную, по договору, неустойку в 20 процентов, подрядчик не подвергается за несправность взысканию, исключая случаев утраты или повреждения вещей в пути, объясняющему в статье 36 сих условий (*).

Продолжение.

41. Казна с своей стороны обязывается платить подрядчику неустойку в следующих случаях:

а) Если, по заключении контракта и представлении законных залогов, казна не выдает подрядчику задаточных денег в течение двух недель, со дня представления залогов, то по жалобе из сего подрядчика, казна платит ему в неустойку половину процента, на ту сумму, которая не была ему выдана своевременно, а по истечении сих двух недель за следующий за тем месяц полной процент. Впрочем подрядчик, по утверждению за ним подряда, обязан немедленно объявить Коммисариатскому Департаменту: откуда он желает получить задаточные деньги, из Коммисариатского ли Департамента, или из той Комиссии, откуда взялся производить перевозку, и если при заключении контракта задатков не получает, то намерен ли получить оные в последствии, и в таком случае к какому сроку и куда представить залогов под задатки, дабы соответственно с тем, Департамент мог заблаговременно назначить деньги. Неустойка со стороны казны рассчитывается по числу просроченных дней, считая месяц в тридцать дней.

б) Если представленные подрядником подводы будут продержаны, при накладе вещей, более двух суток, то за все последующие дни казна платит подряднику за простой подводу по пятидесяти семи и одной седьмой копейки серебром на лошадь, или вола за каждый день.

в) Равным образом, по прибытии транспорта на место назначения, если подводы продержаны будут казною более двух суток, то все следующие дни казна платит подряднику неустойку за простой также по пятидесяти семи и одной седьмой копейки серебром в день за каждую лошадь или вола.

г) В случае задержания транспортов в карантинах, казна платит подряднику, обязавшемуся це-

37. Na podstawie poprzedzających punktów, Podrządczyk ulega płaceniu niedotrzymania, jeżeli ustanie cały transport z powodu ustania koni lub wołów; i on lub jego plenipotent nie przemieni w takim razie podwód, w zakreślonym niniejszemi warunkami terminie, i podwody dla dalszego iścia transportu najęte będą od skarbu.

Дальше ciąg.

38. Jeżeli podrządczyk lub jego plenipotent, po otrzymaniu zawiadomienia Komisji nie przysłał podwól dla wysłania rzeczy w zakreślonym 5 punkcie tych warunków terminie, tedy Komissoryacka Komisya najmniej potrzebne dla wysłania rzeczy podwody kosztem skarbu pilnując się jednakże w takowym najęciu miejscowych sprawkowych cen. W tym razie podrządczyk lub jego plenipotent może w ciągu dwóch tygodni zapłacić skarbowi przewyżkę pieniężną, jaka będzie, zrobioną przy najęciu podwól w stosunku do ceny kontraktowej. Jeżeli zaś podwody będą najęte taniej od ceny podradowej, wówczas oszczędzone przez to pieniądze stają się własnością skarbu. Jeżeli podrządczyk nie wypłaci w ciągu dwóch tygodni wydanę przez skarb przewyżkową summy i niedotrzymania, tedy on niezwłocznie usuwa się od skutków umowy i uzyskuje się od niego do skarbu całkowitego niedotrzymania dwadzieścia procentów, na podstawie poprzedzającego punktu. Przy najmowaniu podwól przez skarb, z powodu nieakuratności podrządczyka, może się znajdować on sam lub jego plenipotent, i wskazać środki dogodniejszego najęcia podwól.

Дальше ciąg.

39. Z resztą podrządczyk może być uwolnionym od zapłacenia niedotrzymania, jeżeli na zasadzie 1317 art. X. T. Zb. Praw Cyw. złoży dowody prawnych przyczyn, które stały się przeszkodą wypełnienia przez niego w terminie swego zobowiązania się w ciągu jednego miesiąca od daty umówionego terminu. Po upływie tego terminu dowody o przyczynach uchybienia terminu nie przyjmują się. Również podrządczyk może być uwolniony i od wypełnienia umowy dla przyczyn, w 1315 art. X. T. Zb. Praw Cyw. wymienionych.

Дальше ciąg.

40. Po zapłaceniu całkowitego niedotrzymania według umowy na 20 procentów, podrządczyk nie ulega za nieakuratność innego rodzaju sztrafom, wyłączając tylko zdarzenie stracenia lub uszkodzenia rzeczy w drodze, jak jest powiedziano w 36 punkcie niniejszych warunków *).

Дальше ciąg.

41. Skarb ze swej strony zobowiązuje się płacić podrządczykowi niedotrzymanie w następujących zdarzeniach:

a) Jeżeli po zawarciu kontraktu i złożeniu prawem przepisanych dwukiej, skarb nie wyda podrządczykowi zadatkowych pieniędzy w ciągu dwóch tygodni od daty złożenia ewikiej, tedy za podaną skargą na to przez podrządczyka, skarb wypłaca mu na rachunek niedotrzymania pół procentu od tej summy, która nie była mu wydana w swoim czasie, a po przejściu tych dwóch tygodni za następny miesiąc cały procent. Podrządczyk po utwierdzeniu przy nim podradu, powinien niezwłocznie objawić Komissoryackiemu Departamentowi: skąd on chce otrzymać zadatkowe pieniądze, czy z Komissoryackiego Departamentu, lub też z Komisji, z której ma uskutecznić przewożenie rzeczy, i jeżeli przy zawarciu kontraktu zadatków nie otrzymuje, tedy czy chce takowe wziąć następnie, i w takim razie w jakim czasie i gdzie przedstawić ewikie na zadatki, ażeby stosownie do tego Departament mógł wcześniej przygotować pieniądze. Niedotrzymanie ze strony skarbu liczy się podług uchybionych w terminie dni, licząc miesiąc o trzydziestu dniach.

b) Jeżeli dostawione przez podrządczyka podwody będą przytrzymane przy spakowaniu rzeczy dłużej nad dwie doby, tedy za wszystkie następne dni skarb płaci podrządczykowi za takowe przetrzymanie po pięćdziesiąt siedm i jedną siódmą kopiejek srebrnem za konia lub woła za każdy dzień.

c) Również też po przybyciu transportu na miejsce naznaczenia, jeżeli podwody będą przez skarb przetrzymane dłużej nad dwie doby, tedy przez wszystkie następne dni skarb płaci podrządczykowi niedotrzymanie także po pięćdziesiąt siedm i jedną siódmą kopiejek srebrnem na dzień za każdego konia lub woła.

d) W razie zatrzymania transportów w kwarantannie, skarb płaci podrządczykowi na każdy pud po dwie

(*) При несправности подрядчика, взыскиваются с него проценты на всю следующую казну сумму, начиная счисление их через месяц со дня объявления отрядчику, или его законно уполномоченному, окончательного расчета по день платежа.

(*) W razie nieakuratności podrządczyka pozyskuje się od niego procenty od całej przypadającej skarbowi summy, licząc je od pierwszego upłynionego miesiąca, od daty objawienia podrządczykowi lub jego plenipotentowi ostatecznego rozrachunku, po dzień wypłaty.

перевозить вещи съ каждаго пуда по двѣ и шести седьмыхъ копѣйки серебромъ на сто верстъ, по соображенію разстоянія, которое прослѣдовалъ бы по договору транспортъ, еслибы онъ не былъ задержанъ въ карантинѣ.

Продолженіе.

42. Неустойка платится подрядчику, если слѣдуетъ, немедленно при удовлетвореніи его причитающагося по договору деньгами.

43. Полагаемую сумму условіями неустойки, подрядчикъ обязанъ обезпечить, до вступленія въ торгъ, залогомъ, которой равнялся бы двадцати процентамъ на всю подрядную сумму, употребленную на перевозку вещей, изъ той же Коммисіи въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года.

Продолженіе.

44. Залоги, представленные подрядчикомъ въ обезпеченіе неустойки по перевозкѣ вещей, не освобождаются до окончательнаго выполненія договора и составленія съ подрядчикомъ расчета.

Расчетъ съ подрядчикомъ.

45. По окончаніи подряда составляется расчетъ и копія съ него выдается подрядчику, или его повѣренному, который обязанъ, не позже шести недѣль, подписать на ономъ свое согласіе или неудовольствіе.

46. Во всѣхъ случаяхъ, изъ контракта происходящихъ, о кѣихъ въ сихъ условіяхъ не объяснено, казна и подрядчикъ руководствуются правилами, изложенными въ III разрядѣ I книги IV части Свода Военныхъ постановленій. Контрактъ на перевозку писать на бумагѣ въ девятисто копѣекъ серебромъ по неизвѣстности суммы, какая въ теченіи года дѣйствительно можетъ быть употреблена на перевозку; по окончаніи же перевозки и по исчисленіи суммы, слѣдующія противъ оной за гербовую бумагу деньги, подрядчикъ долженъ внести наличностію, или Коммисаріатская Коммисія вычитать изъ причитающей ему по перевозкѣ суммы. Равнымъ образомъ удерживаются съ подрядчика и гильдейскія повинности, если оныя по суммѣ подряда и по настоящему званію подрядчика, на основаніи существующихъ о гильдіяхъ законовъ, причитаются будущъ ко взысканію. Контрактъ долженъ быть заключенъ въ теченіе двухъ недѣль со дня объявленія подряда, объ утвержденіи за нимъ подряда, а если подрядчикъ находится въ отсутствіи, то въ теченіе двухъ недѣль сверхъ того времени, которое должно употребить на посылку по почтѣ ему объявленія и на обратное полученіе отъ него отзыва. Подрядчикъ, не исполнившій сего, подвергается платежу неустойки на основаніи 629 статьи I книги IV части Свода Военныхъ постановленій. (223)

1. Правленіе 2-го Россійскаго Страховаго общества объявляетъ, что выдаваемые уполномоченными оного предварительныя свидѣтельства въ пріемъ страховыхъ денегъ, могутъ служить къ залогамъ застраховываемыхъ имуществъ, до представленія въ пріоритетныя мѣста подлинныхъ страховыхъ билетовъ. (228)

1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія объявляется, что на удовлетвореніе денежныхъ претензій Штабъ-Лекарши Марціяны Марціановны, по заемному письму на 110 руб. сереб., и Рeginy изъ фамиліи Подольскихъ Войсковой тоже на 375 руб. сереб., къ Виленскому мѣщанину Іосифу Войсковому, сіе Правленіе подвергнуло въ публичную продажу деревянный домъ его Войскаго въ Г. Вильнѣ на форштатѣ Автоколя подъ N. 1550 сособрацій, приносящій чистаго годоваго дохода 15 руб. сереб., оцененный по шести-лѣтней сложности такого дохода въ 90 руб. сереб.; для произведенія таковой продажи, опредѣленъ въ Присутствіи Губернскаго Правленія срокъ къ торгу 4 Августа сего 1847 года, съ узаконенною посылкою оного чрезъ три дня переторжкою; почему желающіе участвовать въ этихъ торгахъ, должны съ узаконенными залогами явиться въ Губернскаго Правленіе, гдѣ будетъ предъявлена имъ опись съ оцѣнкою означенному дому. Іюля 5 дня 1847 года.

Совѣтникъ Вендзягольскій.

Секретарь Моначуйскій.

Столоначальникъ Довлять. (238)

1. Въ Витебской Палатѣ Государственныхъ Имуществъ въ 15 день Августа 1847 года, будетъ производиться торгъ, и чрезъ три дня переторжка, на постройку Лепельскаго узда въ имѣніи Судзиловичахъ казенной Церкви, на что исчислено по сметѣ 21608 руб. 34 к. сер.; желающіе же торговаться, должны явиться съ благонадежными залогами, и имъ будутъ предъявлены планы, сметы, и кондіціи, на основаніи коихъ долженъ быть заключенъ контрактъ. Іюля 24 дня 1847 года. (232)

42. sześć siódmych kop. srebrem za sto wiorat, stosownie do przestrzeni, jakaby przebył dodług umowy transport, gdyby nie był zatrzymany w kwarantannie.

Dalszy ciąg.

42. Niedotrzymanie płaci się podradczykowi, jeżeli należy, niezwłocznie przy wypłaceniu należących mu po dług umowy pieniędzy.

Zabezpieczenie niedotrzymania ze strony podradczyka.

43. Ustanowione temi warunkami niedotrzymanie, podradczyk powinien zabezpieczyć przed rozpoczęciem targu przez złożenie ewikcyi, która powinna równać się dwadziestu procentom całej podradowej summy, użytej na przewożenie rzeczy' z tejże Komissyi przez ostatni rok przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

44. Ewikcyje, złożone przez podradczyka (na zabezpieczenie niedotrzymania względem przewożenia rzeczy, nie uwolniają się do zupełnego wykonania umowy i zrobienia z podradczykiem rozrachunku.

Rozrachunek z podradczykiem.

45. Po ukończeniu podradu robi się rozrachunek, którego kopia wydaje się podradczykowi lub jego plenipotentowi, który powinien najdalej w ciągu sześciu tygodni napisać na nim, że się zgadza lub nie.

46. We wszystkich zdarzeniach, z kontraktu wynikających, o których w niniejszych warunkach niema zmianki, skarb i podradczyk postępują wedle opisanych w III Rozdziale, I Xiegi, IV Części Zbioru Ustaw Wojskowych. Kontrakt na przewożkę pisać na papierze wartości dziewięćdziesięciu kopiejek srebrem, z powodu: iż nie może być wiadoma summa, jaka w ciągu roku rzeczywiście będzie użytą na przewożkę; po ukończeniu zaś takowej i po wyliczeniu summy, przypadające podług niej za herbowy papier pieniądze, podradczyk powinien opłacić gotówką, lub Komissoryacka Komissya potrąca z należącemu mu za przewoż summy. Również zatrzymują się do podradczyka i gildyjne powinności, jeśli takowe stosownie do summy podradki tytułu podradczyka, na podstawie istniejących przepisów o gildyi, będą należały do uzyskania. Kontrakt powinien być zawarty w ciągu dwóch tygodni od daty objawienia podradczykowi, iż podrad został przy nim utwierdzony, jeżeli zaś podradczyk jest nieobecny, tedy w ciągu dwóch tygodni nie licząc tego czasu, który będzie potrzebny dla przesłania mu przez pocztę objawienia i na otrzymywanie od niego odpowiedzi. Podradczyk, nie wypełniający tego przepisu ulega płaceniu niedotrzymania na podstawie 629 artykułu I Xiegi, IV części Zbioru Ustaw Wojennych. (223)

1. Zarząd 2-go Rosyjskiego Towarzystwa zabezpieczenia od ognia ogłasza, iż wydawane przez upoważnionych od tego Towarzystwa poprzednicze świadectwa względem przyjęcia assekuracyjnych pieniędzy, mogą służyć za ewikcyje assekurujących się własności, do złożenia w rządowych władzach autentycznych assekuracyjnych билетовъ. (228)

1. Wileński Rząd Gubernialny ogłasza, iż w celu zaapokojenia pieniężnych pretensyj Sztabu-Lekarki Marcyanny Marcinkiewiczowej, za obliżiem na 110 rub. srebrem, i Reginy z Podoleckich Wasowskiej na 375 rub. srebrem, stosowanych do Wileńskiego mieszczanina Józefa Wasowskiego, Rząd ten wystawił na publiczną sprzedaż drewniany dom tegoż Wasowskiego, w M. Wileńcu na przedmieściu Antokołu pod N. 1550 położony, czyniący czystego dochodu 15 rub. srebrem, oceniony w miarę sześciolletniej proporcji tego dochodu na 90 rub. srebr.; dla uskutecznienia tej sprzedaży, w Wileńskim Rządzie Gubernialnym będzie się odbywał targ dnia 4 Sierpnia ter. 1847 roku, ze zwykłym we trzy dni przetargiem. Przeto życzący uczestniczyć w tych targach, zechcą przybyć na nie z dostatecznymi ewikcyami do tego Rządu, gdzie też będzie okazany inwentarz z taxą tego domu. Dnia 5-go Lipca 1847 roku.

Radca Wędziagolski.

Sekretarz Maczuiński.

Naczelnik stołu Dowiat. (238)

1. W Witebskiej Izbie Dóbr Skarbowych, dnia 15 go Sierpnia ter. 1847 roku, będą się odbywały targi, z przetargiem we trzy dni potem, na wybudowanie w Lepelskim Powiecie w majątku Sudziłowiczach murowanego Kościoła, na co wyliczone tabellą 24,608 rub. 24 kop. srebrem; przeto życzący uczestniczyć w tych targach, zechcą przybyć na nie z dostatecznymi ewikcyami do tej Izby, gdzie też będą okazane tabella ocenkowa, plany i warunki, na których ma być zawarty kontrakt. Dnia 24-go Lipca 1847 roku. (232)

2. По волю Его Святости Господина Главно-командующаго Дѣйствующею Арміею, симъ объяв-ляется, что на поставку провіанта для войскъ Дѣй-ствующей Арміи въ Царствѣ Польскомъ расположен-ныхъ, на періодъ съ 1 Октября 1847 по 1 Января 1848 года, назначены въ Главной Полевой Провіантской Коммисіи Дѣйствующей Арміи, въ Г. Стальці находящейся, торги 19 а переторжка 22 числа Августа стараго стиля.

На сіи сроки вызываются желающіе съ закон-ными залогами: въ наличныхъ деньгахъ и билетахъ кредитныхъ установленій на пачую, а въ недвижи-мости на третью часть подрядной суммы, и особо на обезпеченіе задатковъ, на основаніи Высочайше утвержденного 17 Октября 1830 года положенія о под-радахъ и поставкахъ.

Свѣдѣнія о потребности провіанта по каждой губерніи, желающіе получать въ Главной Полевой Провіантской Коммисіи вмѣстѣ съ подробными кон-дичіями и прочими правилами, на основаніи кото-рыхъ должны производиться поставки. Г. Стальці, Іюня 11 дня 1847 года.

Въ должности Генераль Провіантмейстера
Арміи, Полковникъ Затлеръ.
Членъ Коммисіи Туношенскій.
Членъ Коммисіи Кренскій.
Членъ Коммисіи Маевскій.
Членъ Коммисіи Ружинскій.
Секретарь Терлецкій. (212)

2. Отъ Гродненской Палаты Государственныхъ Имуществъ объявляется, что въ Зельвянскомъ Вре-менномъ Комитетѣ, учрежденномъ для управленія Зельвянскою ярмаркою, 22 Іюля мѣсяца будутъ произво-диться на мѣстѣ въ М. Зельвѣ торги, на отдачу въ содержаніе на время существованія ярмарки съ 25 Іюля по 25 Августа: а) права раздробительной про-дажи питей, за уплатою содержателю Зельвянской про-панаціи установленной по инструктарю пошлаты въ слѣдующихъ мѣстахъ, какъ то: въ будкѣ на базарѣ, въ 4-хъ квадратныхъ лавкахъ и одной мыльной, б) сбори съ переѣзда и переѣзда разныхъ продуктовъ съ дозволеніемъ при оныхъ съемщику имѣть будку для продажи вина, и в) пастьбищъ отводимыхъ для пастьбы пригоняемого на ярмарку скота; желающіе взять въ аренду упомянутыя статьи обязываются явиться въ Зельвянскій Комитетъ съ благонадежными зало-гами, гдѣ условія и цѣны на отдачу тѣхъ статей въ аренду, объявлены будутъ до торговъ.

Совѣтникъ Билинскій.

Дѣлопроизводитель Почобутъ.

Контролеръ Маньковскій. (224)

2. Въ Витебской Палатѣ Государственныхъ Иму-ществъ, въ 1 день Августа 1847 года будетъ произ-водиться торги и чрезъ три дни переторжка на ис-правленіи при Струньской Церкви, состоящей около города Полоцка, 14-ти башенъ, ограды съ двумя коло-кольнями и на вырѣтіе рововъ во кругъ ограды, на что исчислено по смѣтѣ 1652 руб 5 коп. сереб; же-лающіе же торговаться, должны явиться съ благона-дежными залогами, и имъ предъявлены будутъ планы, смѣта и кондичіи, на основаніи коихъ долженъ быть заключенъ контрактъ. Іюня 24 дня 1847 года. (233)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

1. Содержатель Пансіона въ Ласдонѣ, Генрикъ Бергманъ, имѣетъ честь извѣстить Почтеннѣйшихъ Родителей, желающихъ отдать на его попеченіе дѣтей своихъ, что ученіе въ его пансіонѣ начнется непре-мѣнно 4-го числа наступающаго Августа мѣсяца, и вмѣстѣ съ тѣмъ извѣщаетъ Духовныя лица Римско-Католическаго исповѣданія, что въ этомъ Пансіонѣ имѣется вакантное мѣсто Законоучителя; а потому же-лающіе принять сію должность, благоволятъ обращаться къ нему, адресуя чрезъ Митаву, Якобштатъ въ Ласдонѣ.

Печ. разрѣшаю: Исправ. долж. Вилен. Полвц. Пол-ковникъ Графъ Ржевускій. (241)

1. Нижподписавшаяся объявляетъ, что довѣ-ренность, выданная ею мужу, 6. Слущкому Узданому Предводителю Дворянства, Константину Радловско-му, 26 го Февраля 1840 года, и совершенная въ узд-ныхъ Слущкихъ актахъ подъ N. 311-мъ, вынѣ изъ тѣхъже актъ вычерчена 26-го Іюня сего 1847 года, и что съ того времени она вступила въ личное управ-леніе своимъ вѣрующимъ, называемымъ Савицкѣ. Вмѣстѣ съ тѣмъ извѣщаются всѣ, кому о томъ знати слѣдуетъ, что всѣ сдѣлки и условія, какія бы ни были впредь заключены ею мужемъ Радловскимъ, счита-ются незаконными, и слѣдовательно ничтожными.

Валерія урожденная Незабитовская
Радловская. (239)

3. За выѣздомъ продаются разные вещи въ лавкѣ подъ Ратушею.

Печ. разрѣшаю: Исправ. долж. Вилен. Полицмейстера
Полковникъ Графъ Ржевускій. (216)

2. Z woli Jaśnie Oświeconego Pana Głównodo- wódzającego Czynną Armią, niniejszemъ ogłasza się, iż dla dostarczenia prowiantu dla wojsk Czynnej Armii w Królestwie Polskiemъ rozłożonych, na period od 1-go Października 1848 roku, w Główniej Polowej Prowian- ckiej Kommissyi Czynnej Armii, w M. Siedlcach znaj- dującej się, będą się odbywały targi dnia 19, z prze- targiem 22 Sierpnia, według starego Kalendarza.

Na te targi zechcą przybyć życzący, z dostatecz- nemi ewikcyami: w gotówce i билетachъ кредитowychъ за- кладовъ на пачтѣ, а w nieruchomości na третią część подрядowej summy, i osobno na zabezpieczenie zadat- ków, na zasadzie Najwyższej utwierdzonego w dniu 17 Października 1830 roku postanowienia o podradachъ i dostarczeniachъ.

Wiadomość o potrzebnymъ prowiancie do każdej Gubernii, życzący otrzymają w Główniej Polowej Pro- wianckiej Kommissyi, wraz ze szczegółowemi warun- kami i dalszemi prawidłami, na zasadzie których mają się uskutecznić dostarczenia. Dnia 11-go Czerwca 1847 roku.

W obowiązku Jeneralnego Prowiantmistrza
Armii, Półkownikъ Затлеръ.

Членъ Коммисіи Туношенскій.

Членъ Коммисіи Кренскій.

Членъ Коммисіи Маевскій.

Членъ Коммисіи Ружинскій.

Секретаръ Терлецкій. (212)

2. Grodzińska Izba Dóbr Skarbowychъ ogłasza, iż w Zelwianskimъ Czasowymъ Komitecie, ustanowionymъ dla zarządzania Zelwianskimъ Jarmarkiemъ, dnia 22 Lip- ca będą się odbywały w M. Zelwie targi, na oddanie w dzierżawę przez czas istnienia jarmarku, to jest od 25-go Lipca do 25-go Sierpnia: a) prawa częściowej przy- daży trunków, za opłatę dzierżawcy Zelwianskiej propinacji ustanowionej w instruktarzu poszyny, w miej- scachъ następującychъ: w budce na rynku, w 4 kwadra- towychъ kramachъ i jednej kramie mydlnej; b) poboru od przeważania i przemierzania różnychъ produktów, z po- zwoleniemъ utrzymywać przy témъ budkę dla przedawa- nia wódki, i c) pastwiskъ przeznaczonychъ dla paszy przy- pędzanego na jarmarkъ bydła; życzący wziąć w dzierżawę wymienione artykuły, zechcą z dostatecznemi ewik- cyami przybyć do Zelwianskiego Komitetu, gdzie wa- runki i ceny dla oddania ichъ w dzierżawę będą imъ oka- zane przedъ rozpoczęciemъ targów.

Radzca Biliński.

Секретаръ Почобутъ.

Контролеръ Маньковскій. (224)

2. W Witebskiej Izbie Dóbr Skarbowychъ, dnia 1-go Sierpnia ter. 1847 roku będą się odbywały targi, z przetargiemъ we trzy dni potemъ, na zreperowanie przy Struńskimъ Kościele, znajdującymъ się około miasta Po- łocka 14-tu wieży, wału z dwiema dzwonicami, i na wykopanie rowów naokoło wału, na co ocenkową ta- bellą wyliczono 1652 rub. 5 kop. sr.; przeto życzący uczestniczyć w tychъ targachъ, zechcą przybyć na nie z dostatecznemi ewikcyami do téj Izby, gdzie też będą okazane tabella ocenkowa, plany i warunki, na których ma być zawarty kontraktъ. Dnia 24-go Lipca 1847 roku. (233)

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

1. Utrzymujący Pensyon w Łazdonie Henryk Berg- man, ma honor zawiadomić Szanownych Rodziców, ży- czących oddać mu swe dzieci na wychowanie, że kursъ naukъ rozpocznie się dnia 4-go następnego Sierpnia mie- siąca, i razemъ uprasza W.W. Duchownychъ osóbъ Rzym- sko-Katolickiego wyznania, którzy mają chęć zająć miej- sce wakuujące Kapelana przy tymъ Pensyonie, udać się do Niego adresuującъ swe pisma przezъ Mitywę, Jakobsztatъ do Łazdonu. (241)

1. Niżej podpisana ogłasza, że Plenipotencya prze- nią wydana mężowi JW. Konstantemu Rdułtowskiemu b. Marszałkowi Płtn Sluckiego, w. r. 1840 w miesiącu Lutymъ 27-go dnia, i przyznana w aktachъ Powiatowychъ Sluckichъ podъ N. 311, została z tychъże aktъ wyeliminowa- nana b. r. 1847-go w dniu 26 Czerwca, i że od daty zaszłej eliminaty obejmują na siebie zarządъ dziedziczo- go swego majątku Sawyck. Jednocześnie też oświadcza, komunalnieży o témъ wiedzieć, że jakieby tylko tranzakcy- czy umowy mążъ ję JW. Rdułtowski w imieniu ję od- dałъ zawierał, uznaje takowe za nieważne w obecъ prawa, a przeto samo za nieistniejące.

Walerya z Niezabytowskichъ Rdułtowska. (239)

3. Z powodu wyjazdu sprzedają się róż- ne rzeczy w sklepie pod Ratuszemъ. (216)